FURUKAWA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

ふるかわ会議所ニュース

NEWS

2011年 10月号

No.557

昭和47年4月21日 第三種郵便物認可〈毎月10日発行〉

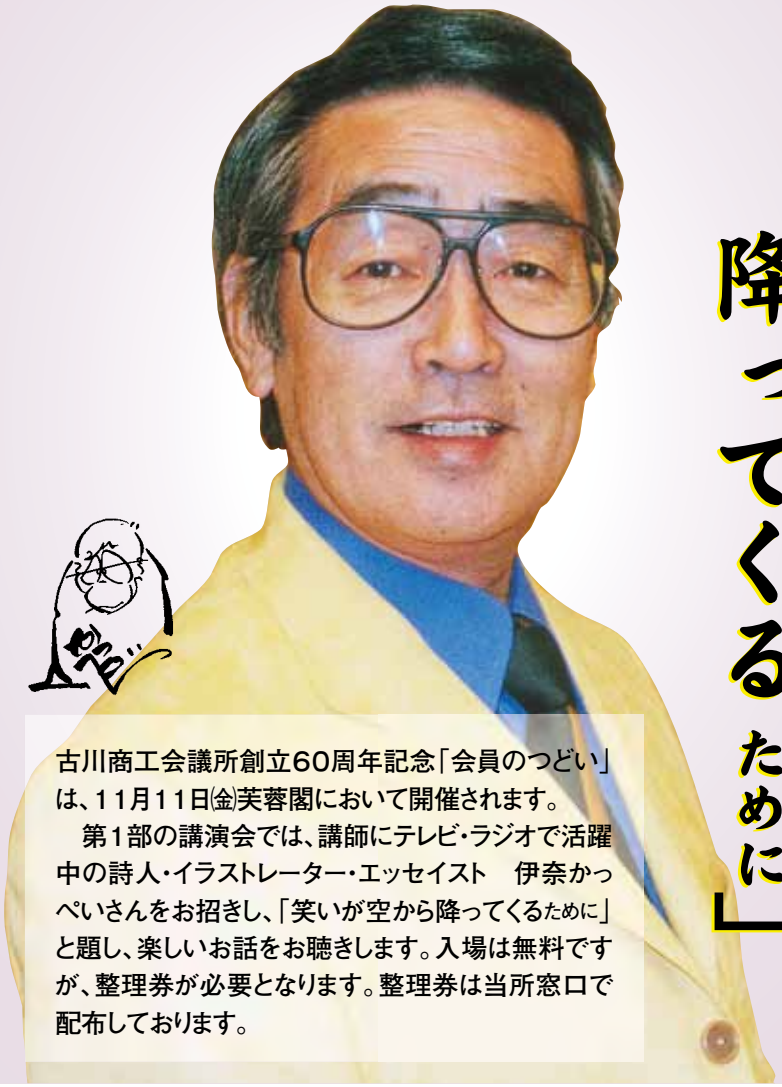
【発行所】古川商工会議所
〒989-6166 宮城県大崎市古川東町5-46
TEL24-0055㈹　FAX24-2820
【編集発行人】専務理事　櫻井　秀雄
【購読料年間】400円
（購読料400円は会費の中に含まれています）

古川商工会議所創立60周年記念

会員のつどい

伊奈かっぺい氏講演会

「笑いが空から降ってくるために」



古川商工会議所創立60周年記念「会員のつどい」は、11月11日㈮芙蓉閣において開催されます。
　第1部の講演会では、講師にテレビ・ラジオで活躍中の詩人・イラストレーター・エッセイスト　伊奈かっぺいさんをお招きし、「笑いが空から降ってくるために」と題し、楽しいお話をお聴きします。入場は無料ですが、整理券が必要となります。整理券は当所窓口で配布しております。

第二部 交流懇親会
（参加費 三千円）
豪華景品が当たるお楽しみ大抽選会！

【本号の主な内容】 CONTENTS

古川秋まつり ……2P
釜ちゃんカード加盟店の募集　プレミアム商品券　他 ……3P
東北・北海道商工会議所連絡会議　他 ……4P
ジョブカード制度　他 ……5P
税のワンポイント講座　他 ……6P
消費税・所得税振替納税のお知らせ　他 ……7P
がんばる!!大崎シリーズ⑤、女性会公開講演会　他 ……8P

経営支援訪問実施のお知らせ（10月・11月）

東日本大震災による、今後の経営活動への影響が心配されている昨今ですが、当所会員皆様への必要な情報提供と適切な支援を行うため、職員による巡回訪問を実施しております。経営上でお困りのことや当所への要望などお気軽に聞かせいただければと存じます。併せて、アクサ生命保険の推進員と同行し、保険加入のご説明等も行いますので、ご協力よろしくお願いします。

10月号の折込内容（順不同）

■会員のつどいの案内　■マル経融資のご案内
■10月相談会・講習会のご案内
■おおさき禁煙チャレンジデー2011
■平成23年度 優良従業員表彰の推薦方依頼について

古川秋まつり参加で震災を乗り越えましょう！

青年部実行委員長　佐々木　充

県北地方の秋一大イベント、古川秋まつりが十月十五、十六両日、中心市街地商店街で開催されます。今年は東日本大震災の発生から半年が過ぎ、一時は開催の自粛も検討されましたが、多くの市民、皆さんが震災を乗り越え、元気を出すことが最優先と考え、「頑張る！大崎復興祭」と題して盛大に開催いたします。出店者も来場者も、ともににぎわいを創出し、顔の見える秋まつりにしたいと考えております。関係する皆様の一層のご支援とご協力をお願い申し上げますとともに、祭りへの参加が、市民レベルで復興気運を高め、地域に元気を送る風になる具体的な一歩となることでしょう。

二日間のイベントは、プロジェクトリーダーやイベントリーダーが中心となってアイデア豊かに企画し、見て食べて楽しむイベントが盛りだくさんですが、何と言っても「食欲の秋」は食べて楽しむこと。「動」委員会が趣向をこらした「おおさき元氣食堂」を出店します。このうち宮城ＹＥＧ復興ブースは、仙台、塩釜、気仙沼、石巻、白石、古川の県内六ヵ所の商工会議所青年部がそれぞれ地域の名産、特産品を販売、ＰＲいたします。乞うご期待。

イベント内容は和洋菓子店のプロの腕前を互いに競う「スウィーツフェスタ」、ステージイベントは安田智彦ビックバンドやベガルタチアリーダーズ、ビートルズのコピーバンドなどが出演いたします。

また、芸術文化の秋を彩る「まちなかアートイラスト展」や、子ども仮装隊が商店街を練り歩く「ハロウィンウォーク」、秋まつり恒例の「稲葉先陣大名行列」も、圧巻の戦国絵巻を繰り広げます。

皆様の応援を受けて、実行委員会一同、思い出に残る秋まつりにしたいと考えております。皆様のご来場をお待ちしております。

昨年の秋まつり「ハロウィンウォーク」の様子

2011 古川秋まつり がんばる!!大崎 復興祭

主要行事概要　◆平成23年10月15日(土)・16日(日)〔交通規制／16日(日)10:00～15:00〕

開催日	時間	行事内容
10月15日(土)	10:00～16:00	■「がんばる!!大崎 復興祭 YEGランド（ちびっこ広場）」 「電車ののりもの」「ふわふわ遊具」「縁日ブース」ほか 会場　リオーネふるかわ駐車場
10月15日(土) 16日(日)	10:00～16:00	■スウィーツフェスタ 会場／リオーネふるかわイベントホール 大崎市内を中心とした和洋菓子店約10店がこの日限りの限定スウィーツを販売
10月16日(日)	10:00～16:00	■「がんばる!!大崎　復興祭」 会場／ リオーネふるかわ駐車場 総合司会／ワッキー貝山 ・キョウコチアダンスプレイス ・ベガルタチアリーダー ・安田智彦ビックバンド ■ハロウィンウォーク（Trick or Treat）2011 会場／市内商店街　参加人数／約400名 ■まちなかアート イラスト展 ～子どもたちの夢を、古川のちからに！～ 会場／市内商店街 ■「おおさき　元氣食堂」 会場／リオーネふるかわ駐車場 約30店の飲食店による渾身の逸品が来場者の食欲を満たします！
10月16日(日)	13:00～14:30	■稲葉先陣大名行列　約150名 ・コース／七日町→台町→駅前 ●特別参加／岩出山「伊達武者行列」　約25名
	10:00～16:00	■各商店会等の協賛行事 台町まちかど大いも煮会（参加無料、300食限定） 七日町ふれあいゲームコーナー えきまえ広場（射的コーナーほか）

“リオーネふるかわ”にケーブルテレビを
体感できるショールームＯＰＥＮ!!
お気軽にお越しください。
地デジも対応　コミュニティ番組放送中　光インターネット接続
大崎ケーブルテレビ
大崎ケーブルテレビ
〒989-6141　大崎市古川南新町7-53
Tel.0229-22-6556　info@oosaki.ne.jp

地元 大崎のごみ屋さん
事業系廃棄物はもちろん、粗大ごみ・引越ゴミの回収、子供会等の集団回収もいたします。

ゴミ削減のご相談もお受けしますのでお気軽にお電話下さい。
産業・一般廃棄物収集運搬・資源リサイクル業
株式会社 平山商店
代表取締役　早坂一彦
宮城県大崎市古川保柳字北田28番地1
事務所　(0229) 26－2885
ＦＡＸ　(0229) 26－2885

第三弾「宝の都・大崎」プレミアム商品券発売を祝う！

九月二十二日より、今回で三回目となる「宝の都・大崎」プレミアム商品券の発売がスタート。

この商品券は、当所・大崎商工会・玉造商工会の三団体が実行委員会を組織し、大崎市の助成を得て、東日本大震災の復興支援と景気後退・自粛ムード払しょくを図るため販売した。

一セット一万二千円分の商品券（額面千円×十二枚）を一万円で限定一万セット販売し、大崎市内に本社がある会員事業所など約五五〇店（事業所）で十二月十一日まで使用できる。

発売開始前にセレモニーが行われ、実行委員会を代表して当所松本会頭から、「東日本大震災から一日も早い復興を図るため、官民を挙げて様々な復興支援策が行なわれていますが、この商品券もその復興支援策のひとつとして位置付けています。

ぜひ、この商品券をお買い求めいただき、大崎市内の商店等でお買い物をして頂きたい。」と挨拶があった。その後、来賓からご祝辞の後、くす玉割りをして発売開始を祝った。

商品券発売セレモニー

震災復興支援　がんばる!!大崎
「宝の都・大崎」
プレミアム商品券

取扱加盟店の皆様へ

10月の換金申請〆日
（お忘れなく!）

【換金申請〆日】　【振込日】
10月17日(月)→10月25日(火)
10月31日(月)→11月10日(木)

釜ちゃんカード加盟店募集中!!
今ご加入頂いた方には2,500円お買上げ相当のポイントが付いたカードを100枚プレゼント!!
500円のお買い物でポイントがもらえ、60個集めると500円分の商品券として使える。便利なポイントカード!!

釜ちゃんカード加盟店一覧

食事・飲み屋		
㈱やぎや	江合	焼肉
ラーメン弘ちゃん	北町	ラーメン
レストランスギヤマ	北町	洋食
㈲君鮨	幸町	寿司
開花亭	台町	飲食
ときわ	台町	飲食
大崎うめえもの市場	七日町	菓子・飲食
富士屋	七日町	ラーメン
Bistro 足軽	七日町	酒場・ビアホール・洋食
弁当 お惣菜の店 みやもと	西舘	弁当・お惣菜
沖縄そば	荒谷	飲食
食料品店		
㈲平野会館	荒谷	鮮魚
佐々木ストアー	金五輪	食料品
㈱鳥菊商店	川端	食肉
㈲曽根蒲鉾店	諏訪	魚肉・蒲鉾
㈱藤本源六商店	台町	米穀類
リオーネふるかわ 生鮮市場	台町	食料品
釜ちゃん SHOP	七日町	食料品
鬼沢商店	新堀	たばこ・雑貨
菅原商店	保柳	食料品・日用品
菓子専門店		
コンデトライ 松泉堂	北町	菓子
㈲大石パン店	七日町	パン・菓子
おかしの店 ウチダ	新堀	菓子
ヤマトヤ	新堀	菓子
㈱松倉	前田町	菓子
和菓子　いずみや	七日町	菓子
酒専門店		
地酒処 宅の店 よしき	千手寺町	酒類・飲料・食料品
佐々木屋物産	七日町	酒・食料品
㈲佐々源商店	七日町	酒類
橋平酒造店	七日町	酒類
加藤屋酒店	新田	酒・煙・たばこ・食品・雑貨
内田酒店	保柳	酒類・食料品・たばこ
藤田酒店	前田町	青果物・酒類
理容室		
理容ささき	古川駅前大通	理容室
髪 -art-F	北町	理容室
バーバーKファクトリー	幸町	理容室
HAIR MESSAGE RISE	十日町	理容室
美容室		
HAIR&MAKE REVERB	台町	美容室
生活用品・雑貨・趣味		
㈲喜藤印舗	古川駅前大通	印鑑
えむぱっく	北稲葉	軽包装資材
㈱ソマキ	十日町	楽器・楽譜
もりや履物店	十日町	靴・履物
ニシマキパピルス	台町	文具・事務機・事務用品
おおばや	七日町	日用雑貨
くろばね	七日町	陶磁器・塗装・ガラス器
㈱菊才商店	三日町	米穀・燃料
佐茂利商店	三日町	文具・事務用品・畜材
衣料・アクセサリー・時計・メガネ・化粧品取扱店		
佐々木呉服店	千手寺町	呉服・洋品
amenityhouse TAMANO	十日町	化粧品販売・エステ衣料品
コカツ	十日町	学生制服・化粧品
MIST BROWN	十日町	婦人服
㈱かねき	台町	履物・衣服・身の回り品
㈲カンノ時計店	台町	時計・眼鏡・光学機械
東殖	台町	履物・衣服・身の回り品
富久屋	台町	制服・衣料品
プッペ	台町	洋品雑貨・小間物
佐々木薬局	七日町	医薬品・健康食品・化粧品
佐藤屋	七日町	衣料品
㈲ヒフクのイトー	七日町	洋服・洋品
㈲ふしみや	七日町	化粧品
モードショップ てんまん	七日町	婦人服
レディースモードみうら	七日町	婦人服・学校制服
㈲オランダ屋	新田	子供服・婦人服
アトリエ鹿野	新堀	婦人服
カトウ薬局	新堀	薬・化粧品・雑貨
旅館		
㈲旅館 青葉荘	十日町	旅館・昼食
お茶専門店		
お茶処よしおか園	千手寺町	日本茶・茶器
静岡屋茶舗	十日町	日本茶・茶器
ときわ園茶舗	七日町	日本茶・茶器
花専門店		
みのくら生花店	諏訪	生花
生花くらしま	台町	生花
その他		
㈲昭和タクシー	上古川	タクシー・患者搬送
四季彩通り商店街振興組合	十日町	商店街振興組合
七日町中央通り商店街振興組合	七日町	商店街振興組合
西古川商店会	新堀	商店会
台町商店街振興組合	台町	商店街振興組合
佐々木屋仏具店	三日町	葬儀・仏壇・仏具

加盟店募集中!!

お問い合せ　古川商工会議所　〒989-6166 宮城県大崎市古川東町5-46 TEL.0229-24-0055 Fax.0229-24-2820
平　日 8:30~17:00
土曜日 8:30~12:00（日曜日と祝日は休み）

〈安全性と経済性の追求・ベストサービスの開発〉
お客様の「笑顔」が私たちの誇りです。
・タイヤ
・ホイル
・オイル
・バッテリー
・用品
・出張サービス
・タイヤ管理
・タイヤ保管
ミスタータイヤマン
トラックセンター古川
運輸局認定優良自動車タイヤ指定整備工場
タイヤとホイールの専門店
有限会社 三塚タイヤ
http://www.mitsuzuka-tire.com

－§安い掛金で大きな安心§－
宮城県火災共済グループ
普通・総合火災共済　休業補償共済
自動車事故費用共済　所得補償共済
傷害共済　他各種生命傷害共済
お問い合わせ・お申込は　古川商工会議所　TEL 0229(24)0055
あるいは直接　宮城県火災共済協同組合
〒980-0011 仙台市青葉区上杉一丁目14番2号　TEL 022(263)1265

〈復興に向け特別決議採択〉
酒田で東北・北海道商議所連絡会議

東北・北海道の商工会議所会頭らが一堂に会し大震災からの復興などをテーマに意見を交換

東北・北海道商工会議所連絡会議が九月七日、酒田市のベルナール酒田で開かれた。各会議所の会頭ら約二百人が集い、当所から松本会頭、千葉、村田両副会頭、桜井専務が参加。東日本大震災に関する復興財源の総額提示と復興への道筋・関与の明確化や、高速道路など社会資本整備の推進を国に求める特別決議を採択した。

開会に先立ち、東日本大震災の犠牲者に黙とう。主催者挨拶で、東北六県連合会長の鎌田宏・仙台商工会議所会頭は、全国の会議所から計十二億円を超える義援金、多くの経営指導員の派遣を受けたことにお礼を述べた上で、「中小企業の再生なくして地域の再生はない。商工会議所は、流した汗が明日の郷土の礎になることを肝に銘じて取り組もう」と呼び掛けた。

また、北海道連合会頭の高向巖・札幌商工会議所会頭が「東北・北海道が新幹線の力を借りてしっかり連携することが必要」、山形県連合会長の清野伸昭山形商工会議所会頭が「東北地方の均衡ある発展と防災の面も考慮した社会資本整備が求められる」と述べた。

日本商工会議所理事の坪田秀治事務局長、阿部寿一酒田市長らの祝辞に続き、「復興！東北・北海道の連携による未来創造に向けて」をテーマに花坂康太郎宮古商工会議所会頭ら四会頭が意見発表。また、坪田事務局長が「東日本大震災からの復興・再生と商工会議所の役割」の演題で講演した。

特別決議は、震災の教訓を糧に東北・北海道地域を災害に強く、全国に誇る先導的なエリアとして整備していくことが重要と認識し、政府による復興への関与の明確化、原子力発電所事故の早期収束と風評被害払しょくに向けた情報発信、北海道新幹線や両地域発展の基盤になる高速道路など社会資本整備の推進などを求めた。

「復興から飛躍へ！メイド・イン・おおさき」
おおさき産業フェア二〇一一

昨年のおおさき産業フェアの様子

「おおさき産業フェア」が未来産業創造おおさき主催により十一月四日㈮から六日㈰までの三日間、大崎合同庁舎一階と大崎市あさひ中央公園を会場に開催される。地元企業が多数参加し大崎地域で作られた製品・技術を一堂に展示し、さらに大崎地域の特産品も販売する。その他親子ものづくり教室やセグウェイの試乗会など、楽しいイベントが盛りだくさんになっている。

当所からは釜ちゃんSHOPと大崎地区税務関係団体協議会が参加し、釜ちゃんブランド商品の販売や、税に関する体験コーナーなどを設置する。

約五十の事業所が参加する予定で、開催の期間中は大崎市の知らない魅力を発見ができるイベントとなっている。

問い合わせ先
おおさき産業フェア実行委員会
電話二九－九七二五

リオーネふるかわ駐車場を会場に十月三十日開催！
「軽トラ復興我楽多市場」

古川まちづくり協議会（事務局：大崎市市民協働推進部まちづくり推進課）では、昨年に引き続き〝軽トラ復興我楽多市場〟を開催する。新鮮野菜や果物、海産物などを販売する予定なので、ぜひご来場ください。

（内容は左記のとおり）
○日時：十月三十日㈰
　午前九時～正午
○場所：リオーネふるかわ
　駐車場
※小雨決行

（問い合わせ先）
古川まちづくり協議会
電話二三－五〇六九

古川名物 ママも喜ぶ!
パパ好み
新味 ずんだ煎餅
絶賛 むすび丸
製造 松倉 販売 セル松倉㈲
大崎市古川前田町4の6 Tel.0229(22)0259･(22)5144
http://www.papagonomi.com

包む心をかたちに
つつむおもい
包装・イベント用品
各種取り扱い　業務用品も多数取りそろえ
豊富な品揃えと確かな品質で
貴店のご商売を応援します
オリジナルデザインによる別注品も承ります。
包装用品㈱マツモト
取り扱い品目
包装・梱包資材
料理・食器容器
店舗・店飾用品
事務・文具用品
厨房用品・調理道具等
□マツモト本社
宮城県大崎市古川北稲葉1-2-73
TEL.0229-23-7878 FAX.0229-23-7942
□えむぱっく事業部古川
大崎市古川北稲葉3丁目13-41 TEL.0229-24-8689

雇用保険各種助成金のご案内

ぜひご利用下さい。

	給付金名	制度の概要	支給額及び助成対象
1	特定就職困難者雇用開発助成金	高齢者、障害者、母子家庭の母等の就職が特に困難な方を、ハローワーク等の紹介により、継続して雇用する労働者として雇入れた場合	6ヶ月毎に15万円～60万円（1年から2年間）※週の所定労働時間、企業規模及び対象労働者によって金額及び期間が異なります。
2	被災者雇用開発助成金	東日本大震災の被災地域における被災離職者又は被災地域に居住する求職者をハローワーク等の紹介により1年以上継続して雇用する労働者として雇入れた場合	6ヶ月毎に15万円～45万円（1年間） ※週の所定労働時間及び企業規模によって金額が異なります。
3	高年齢者雇用開発特別奨励金	65歳以上の方をハローワークの紹介により、継続して雇用する労働者として雇入れた場合	6ヶ月毎に15万円～45万円（1年間） ※週の所定労働時間及び企業規模によって金額が異なります。
4	試行雇用奨励金（トライアル雇用）	職業経験、技能、知識等から就職が困難な特定の求職者（40歳未満の年長フリーター、生活保護受給者等）を、ハローワーク等の紹介により、一定期間試行雇用した場合	対象労働者1人につき、最大月額4万円（最大3ヶ月間）
5	若年者等正規雇用化特別奨励金	25歳以上40歳未満の特定の求職者をハローワーク等の紹介により正規雇用する場合、一定期間経過後に奨励金を支給します。※24年3月31日雇入れまでの措置です。	正規雇用後、半年経過後:25万円（50万円） 正規雇用後、1年半経過後:12万5千円（25万円） 正規雇用後、2年半経過後:12万5千円（25万円） ※カッコ内は中小企業
6	3年以内既卒者トライアル雇用奨励金 **※震災特例対象者**	卒業後3年以内で就職活動中の新規学卒者を正規雇用に向けて育成するために、まずは有期雇用（原則3ヶ月）として雇用した場合と、その後、正規雇用へ移行させた場合に奨励金が支給されます。※「震災特例対象者」:地震発生時に災害救助法適用地域に居住していた者	対象労働者1人につき、最大月額10万円（最大3ヶ月）さらに、有期雇用終了後の正規雇用での雇入れで、対象労働者1人につき50万円（雇入れから3ヶ月経過後に申請）※「震災特例対象者」を雇入れの場合は50万円が60万円となります。
7	3年以内既卒者採用拡大奨励金 **※震災特例対象者**	卒業後3年以内の大学等の既卒者も応募可能な新卒求人をハローワークへ提出し、ハローワークの紹介により、正規雇用した事業主に奨励金が支給されます。	正規雇用での雇入れから6ヶ月経過後に申請により100万円を支給※雇用保険適用事業所単位で1事業所当たり1回限り※「震災特例対象者」を雇入れの場合は100万円が120万円、1回限りが10回までとなります。
8	建設業離職者雇用開発助成金	建設業に従事していた者（雇入れ時45歳以上60歳未満）を新たに継続して雇入れる建設業以外の事業主に対して支援を行う制度です。	6ヶ月毎に25万円又は45万円（1年間）※企業規模により金額が異なります。（短時間労働者不可）※24年3月31日雇入れまでの措置です。

平成23年8月1日現在

《注意事項》
○上記助成金・奨励金の併給はできません。
○4～7については事前に奨励金対象であることを明記した求人の申し込みが必要です。
○事業主側の事由(事業所で雇用する被保険者を解雇している場合や労働保険料の未納等)によっては各種支援制度の対象とならない場合があります。
○助成金・奨励金の支給には一定の要件がありますので、詳しくは都道府県労働局又はハローワークまでお問い合わせください。

DAIWA 快適環境のクリエイター
同和興業㈱古川営業所
大崎市古川栄町22番24号 所長 岩渕 淳
TEL(0229)23－7783 FAX(0229)23－3328

小さな小さな生命だからこそ
アイ9動物クリニック
大崎市古川北稲葉2－12－16(稲葉郵便局そば) TEL 22－3430

税のワンポイント講座

相続税の基礎控除について

相続税というのは一定金額以上の資産を持っている人が亡くなった場合に課税される税金で、全ての人に課税されるわけではありません。

その課税最低金額を『基礎控除』といいますが、現在は、五千万円+（一千万円×相続人数）となっています。

相続人というのは例えば妻と子供二人がいる人の場合は三人です。この場合の基礎控除は五千万円+（一千万円×三人）＝八千万円となります。

さて当初の平成二十三年度の税制改正（案）ではこの基礎控除を三千万+（六百万円×相続人の数）に下げようと計画されていました。（増税になります。）震災のためこの増税案は見送られましたが、今回の復興増税の原資として相続税の課税強化が再び話題に上がってきており、さらに当初の増税案よりもさらなる基礎控除の引き下げも検討されているようです。

復興のためにはお金も必要でしょうが、まずは日本の国をどのように再生していくのかが、一番の問題であり、増税論議は次でよいと思うのですが。

相続税の基礎控除が下がって課税対象者が増えれば、税理士にはビジネスチャンスなのですが、まずはこの国の未来を語ろうではありませんか。

税理士法人
さくらパートナーズ
税理士 筒井 俊明

知っておきたい雇用の知識（第十回）

《就業規則は、何故？必要！》

最近では解雇や賃金に関するトラブルが多く、労働者も法律を勉強したり、弁護士に相談するなどして、様々な知恵を絞り、自分が有利になるように手段を講じてきています。労働基準監督署に駆け込むことはもちろん、最終的に裁判沙汰になることも珍しくありません。労働基準法は事業主の義務（労働者の権利）を定めたもので、労働基準法という枠組みで勝負をすれば事業主は不利です。本来、権利と義務は一体のものですが、労働基準法は労働者の権利について書かれているものです。

そこで登場するのが「就業規則」です。

就業規則は、労働者に支払う賃金や労働時間などの労働条件及び職場秩序を維持するために労働者が職場内で守るべきルールなどについて、使用者が書面に作成し明文化した職場の決まりごとをいいます。就業規則は会社の法律です。だから、事業主の対応が就業規則に基づいたものであれば、事業主は責任を追及されることはありません。しかし現実は、「就業規則がキチンと整備されていたら…、事業主に不利な判断が下されなくて済んだのに！」というケースが多くあります。裁判でも「就業規則がどうなっているのか」が問われます。

他社の丸写しの就業規則や、市販されているマニュアルどおりの就業規則では、あなたの会社の法律とはいえません。あなたの会社は守れません。

一方、就業規則は、経営者のビジョンを定めたものでもあります。社員のモチベーションの向上を図るためにも、そしてトラブルを事前に予防するためにも、あなたの会社に合った就業規則が必要なのです。

布施労務管理事務所
所長 布施喜久男

労働保険事業主説明会のご案内

受講料無料

本説明会では、東日本大震災に伴う労災認定や助成金制度の説明などをいたします。是非ご参加下さい。

- 日　　時　11月1日（火）13：30~16：00
- 会　　場　古川商工会議所　第5研修室
- 講　　師　宮城労働局・ハローワーク・労働基準監督署職員
- 募集定員　70人
- 申込締切日　10月24日（月）
- 主　　催　宮城県労働保険事務組合連合会

※参加ご希望の方は古川商工会議所 TEL(0229)-24-0055
鈴木(久)または伊藤までご連絡下さい。

定員になり次第締め切らせていただきます。

東日本大震災災害復旧融資利子補給制度のご案内

大崎市では、このたび災害により受けた中小企業者の復興支援を図るため、利子補給金を交付いたします。

対象者
大崎市に本社又は主たる事業所を有し、対象災害融資を受けた中小事業者

対象資金
①宮城県経営安定資金
・災害復旧対策資金（東日本大震災災害対策枠）
・みやぎ中小企業復興特別資金
②日本政策金融公庫
・災害復旧貸付及び東日本大震災復興特別復興貸付
・マル経融資（震災対応特枠）
③商工組合中央金庫
・災害普及資金及び東日本大震災復興特別貸付

補給率
・1％（国・県の補給額を除く）

補給対象期間
・借入実行日から五年間

利子補給の融資対象限度額
・一企業三千万円

申請に必要な書類
・利子補給金交付申請書
・災害融資に係る金銭消費貸借契約書（写）
・償還予定表（写）
・災害融資が必要なことを証明する書類
（運転資金）災害により売上高の減少が確認できる書類
（設備資金）災害で修繕が必要または修繕を行った箇所の写真、見積書など
・同意書
・信用保証協会の信用保証決定のお知らせ

申請期限
・平成二十四年四月十三日㈮まで（平成二十三年中に実行された融資については平成二十四年一月二十日㈮まで）

問い合わせ先
・商工振興課商工振興係
・電話 二三一七〇九一

「消費税・所得税の振替納税の期日」についてのお知らせ

平成二十二年分の確定申告書を提出した方で、振替納税をご利用の方の振替納付日は**平成二十三年十月三十一日㈪**となります。

申告等の手続きが困難な方
東日本大震災による災害等により、九月三十日までに申告・納付等の手続きが困難な方については、**個別に期限の延長**が認められますので、状況が落ち着いた後、最寄りの税務署にご相談下さい。

相談会・講習会のご案内（10・11月）

日　程	相談会・講習会	講　師	時　間	備　考
11月9日㈬	**日本政策金融公庫一日相談会**	日本政策金融公庫仙台支店　融資担当者	午前10時30分～午後4時まで	
11月10日㈭			午前9時～12時まで	
11月10日㈭	**無料税務相談会**	税理士法人さくらパートナーズ 税理士　筒井　俊明 氏	午後1時～午後3時(各60分)	定員　2名
11月10日㈭	**労務セミナー** (こんな時利用したい助成金)	布施労務管理事務所 社会保険労務士　布施　喜久男　氏	午後1時～午後4時まで	定員　30名 (会員)　1,000円 (非会員)　3,000円
10月12日㈬～11月11日㈮	**パソコン講座ワード基礎コース** **※会場:大崎職業訓練センター**	パソコンインストラクター 相澤　裕子　氏	午後6時～午後9時まで	各コース 定員　20名 受講料　4,000円
11月16日㈬～11月25日㈮	**パソコン講座エクセル基礎コース** **※会場:大崎職業訓練センター**			
11月30日㈬～12月9日㈮	**パソコン講座ワード中級コース** **※大崎職業訓練センター**			
11月18日㈮	**雇用と労務無料個別相談会**	布施労務管理事務所 社会保険労務士　布施　喜久男　氏	午後1時～午後5時まで(各60分)	定員　4名
11月21日㈪	**無料法律相談会**	弁護士　鈴木　幸夫　氏	午後1時～午後4時(各30分)	定員　6名
11月24日㈭	**発明相談窓口**	一般社団法人 宮城県発明協会 知財総合支援窓口担当　森　一英　氏、片平　忠夫　氏	午後1時～午後4時(各30分)	定員　6名

※会場は一部を除き当所相談室及び研修室で行います。
※お申込み・問合せは当所中小企業相談所へ。(TEL:24−0055　FAX:24−2820)

日刊 大崎タイムス
身近なニュースだからこそ、お伝えする価値がある。
無料お試し実施中！
お手頃な購読料金 月/2,100円(税込) 郵送の場合も月/2,100円(税込)
大きい活字で読みやすい!
身近な地域の話題がいっぱい!
日曜・祝日も発行 ※但し、全国新聞休刊日を除く。
購読・広告・各種印刷物の申し込みは
大崎タイムス社
〒989-6162 宮城県大崎市古川駅前大通5丁目3-23
TEL.(0229)22-2181㈹・FAX.22-2195
http://www.osakitimes.com
名刺からチラシ、パンフレット、ポスターなど各種印刷物も取り扱っております!
お気軽にご相談下さい。
E-mail:times@osakitimes.com

旬の味と笑顔をそえて…
心に残る感謝の気持ち
お引出物、ご法事、内祝、快気祝、新築祝、記念品、景品、長寿祝、入・進学祝、陣中見舞、引越し挨拶などに最適です。
宮城シマダヤ㈱
古川工場ギフト館
〒989-6225
大崎市古川塚目字北原56番地(古川インター近く)
0120-220076
http://www.m-shimadaya.co.jp/

古川商工会議所女性会よりお知らせ

若手後継者等育成事業公開講演会

相手の心を惹きつける“６つのポイント”

講師　オーロラ・ビジネススタイル研究所
代表　野口　雅代　氏

聴く･話す･振舞うことの意味とスキルを学び業績アップを目指します。顧客との信頼関係構築のキーワードである「ラポール」(円滑にコミュニケーションができる土台となる健全な人間関係)を見直し、育むためのコミュニケーションを学びます。

＊日時　10月27日(木)
13：30～
＊場所　芙蓉閣
＊会費　無料

主催：仙台商工会議所女性会　主管：古川商工会議所女性会

聴講をご希望の方は古川商工会議所女性会事務局
(TEL0229-24-0055)までお申し込みください。
定員になり次第締め切らせていただきます。

台町商店街振興組合からのお知らせ

『台町街角いも煮会』開催

恒例になりました『台町街角いも煮会(昼時に来街のお客様に無料で芋煮を配るもの)』を、10月8日～11月26日迄の毎週土曜日に下記のとおり開催致しますのでご案内します。

◆日時／(全8回) 10月8日・15日・22日・29日
11月5日・12日・19日・26日
◆会場／交流サロンほほえみ(ゆうび様隣:古川台町)

〈問い合わせ先〉台町商店街振興組合　TEL.23-7491

がんばる!!大崎シリーズ⑤

震災に負けずに営業再開!!
ヒフクのイトー
店主　伊藤　敦さん

今回は古川七日町で衣料品店を経営されている「ヒフクのイトー」さんをご紹介します。

震災により自宅と店舗が被災し、事業の継続を諦めかけていた中、多くのお客様から営業を続けて欲しいとの声があり、営業再開の気持ちを固めたそうです。

社長さんは「震災でほとんど物が壊れ、使えるものはありませんでしたが、その中でも使えそうな物を直し、再利用しました。七月下旬に新しい店舗が完成し、外観は新しく立派になりましたが、店の中は以前と同じような内装になっております。事業を始めて七十年、これからもお客様のために頑張っていきたいと思います。」と語っていました。プレミアム商品券取扱店にもなっておりますので是非この機会にご利用下さい。

(問い合わせ先)
大崎市古川七日町三―二
電話 二二―〇六一八
営業時間 九時～十八時半まで

店舗改装後のヒフクのイトーさん

経済統計表

古川金融団主要勘定残高

(平成23年8月末現在)

区分＼月別	総預金	小切手･手形	実質預金	流動性預金	定期性預金	貸出金
	百万円	百万円	百万円	百万円	百万円	百万円
8月	249,760	49	249,711	134,554	115,206	118,587
前月	248,717	141	248,576	133,292	115,425	117,482
前年同月	211,462	64	211,398	105,042	106,420	113,181

(古川手形交換所調べ)

保証協会大崎支店保証状況(3市4町村)

(平成23年8月末現在)

区分＼月別	保証申込		保証承諾		保証残高	
	件数	金額	件数	金額	件数	金額
		百万円		百万円		百万円
8月	258	4,900	233	4,459	6,217	69,996
前月	192	4,004	183	3,752	6,125	61,267
前年同月	153	1,563	157	1,713	6,198	61,830

(宮城県信用保証協会大崎支所調べ)

古川公共職業安定所取扱状況

(平成23年8月末現在)

求職	新規求職者数	1,015 (270)
	月間有効求職者数	4,788 (1,181)
求人	新規求人数	1,275 (396)
	月間有効求人数	3,152 (884)
就職	就職者数	488 (134)

※( )内は、うちパートの数。　(古川公共職業安定所調べ)

会社印実印認印ゴム印
技術と信用の店
全印協会員
有限会社 喜藤印舗
大崎市古川駅前大通2-2-38
TEL 23-7766(代)
FAX 23-7767(専)